

FILOLOGIJA 56



## FILOLOGIJA

Časopis Razreda za filološke znanosti  
Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti  
Andrije Hebranga 1, HR-10000 Zagreb

Prilozi objavljeni u Filologiji prikazuju se u referalnim časopisima  
*Linguistics Abstracts* i *Language and Linguistics Behavior Abstracts*.

Glavni i odgovorni urednik  
AUGUST KOVAČEC

### Uredništvo

JOSIP BRATULIĆ, DUNJA BROZOVIĆ RONČEVIĆ, MARIO GRČEVIĆ,  
MISLAV JEŽIĆ, AUGUST KOVAČEC, DARKO NOVAKOVIĆ,  
MARKO TADIĆ, MILENA ŽIC-FUCHS



Tajnica uredništva  
IVANA FILIPOVIĆ PETROVIĆ

### Adresa uredništva

Zavod za lingvistička istraživanja  
Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti  
Ulica književnika Ante Kovačića 5  
HR-10000 Zagreb

tel. +385(0)1 4698244, faks +385(0)1 4856211  
filologija@hazu.hr

Časopis izlazi dva puta na godinu.  
Naklada 300 primjeraka.

UDK 80/82

ISSN 0449-363X



HRVATSKA AKADEMIJA ZNANOSTI I UMJETNOSTI

# FILOLOGIJA

KNJIGA 56

RAZRED ZA FILOLOŠKE ZNANOSTI

ZAGREB 2011

Filologija	Knj. 56	Str. 1—178	Zagreb 2011.
------------	---------	------------	--------------



Vijeće časopisa  
Članovi Razreda za filološke znanosti  
Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti

Odluka o tiskanju rukopisa za broj 56 časopisa *Filologija* donesena je  
na redovitoj sjednici Razreda za filološke znanosti  
Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti  
održanoj 22. studenoga 2011. godine.

Ovaj je broj *Filologije* objavljen uz novčanu potporu  
Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa Republike Hrvatske.



# SADRŽAJ

## Članci

Leopold Auburger Die Gliederung der Geschichte der kroatischen Literatursprache in drei Epochen und acht Serbokroatismus-Perioden .....	1–21
Mario Grčević Jezik Marina Držića prema jeziku Biblije Bartola Kašića i Dubrovačkoga misala .....	23–49
Ivan Marković Mihovil Pavlinović i Dragutin A. Parčić – još jedna plodna veza iz 19. stoljeća .....	51–81
Jadranka Mlikota O početku osječkoga novinstva na hrvatskom jeziku .....	83–110
D. Omrčen, G. Bobić, D. Jurakić Rukometno nazivlje – analiza izabranih primjera .....	111–136
Tatjana Pišković Sintaktička narav gramatičkoga roda .....	137–158
Anastazija Vlastelić Parčićovo sintaktičko nazivlje – u kontekstu sintaktičkoga nazivlja hrvatskih gramatika druge polovice 19. stoljeća .....	159–175

## Izjava

### Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti

Izjava Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti o srpskim presezanjima prema hrvatskoj književnoj baštini .....	177–178
---	---------

## UPUTE SURADNICIMA

Rukopisi se predaju u tri primjerka. Za potrebe Uredništva treba priložiti adrese i telefonske brojeve autora. U zaglavlju rukopisa stoje podatci o autoru (ime i prezime, ustanova, odjek ili katedra, cijelovita adresa ustanove, e-adresa). Iza naslova dolazi nacrtak na jeziku rada, a na kraju članka sažetak na drugom jeziku s prevedenim naslovom te ključne riječi na hrvatskom i engleskom jeziku. Ako je članak napisan na stranom jeziku, sažetak se piše na hrvatskom.

Nakon recenzije uredništvu se šalje završna, ispravljena inačica teksta u jednom primjerku (ili u PDF-u) i datoteka s istovjetnim čistopisom u formatu RTF ili DOC. Tekstovi se pišu uobičajenim znakovnicima (npr. Times New Roman, Zrcola). U glavnom je tekstu veličina slova 11 točaka, a 9,5 u bilješkama. Prored je u glavnom tekstu 13, a u bilješkama 10,5. Posebna se slova uzimaju iz znakovnika Zrcola. Za pisanje dijalektoloških radova preporučamo uporabu Zrcole kao jedinoga znakovnika. Proširivanje slova s pomoću dometnutih dijakritičkih znakova treba izbjegavati. Ako je proširivanje neophodno, popis tako složenih slova treba priložiti u digitalnom obliku i ispisu. Priložiti treba i posebne znakovnike.

U tekstu treba ukloniti sve suvišne bjeline i nepotrebna isticanja (tabulatore, masna slova, podcrtavanje, verzal itd.). Naslovi, podnaslovi i imena autorâ ne pišu se VERZALOM. Semantički tipovi označuju se, kad je potrebno, MALIM VERZALOM.

Naslove članaka, časopisa i knjiga u tekstu treba pisati kosim slovima ili pod citatnim navodnicima. Citatni su navodnici »a« (ne »a« ili kosa slova), unutar citata citatni su navodnici ›a‹ (npr. »a›a‹«), značenjski su navodnici 'a' ('a'), a navodnici za preneseno značenje jesu "a" ("a").

Popis literature i upute na literaturu treba pripremiti i usustaviti prema načelima koja se primjenjuju u *Filologiji*. To vrijedi i za uporabu spojnica (-), crtice (—) i bjeline (npr. Katičić 2002:85—86). Upute na literaturu u načelu treba donositi nakon smisalne cjeline (npr. »Katičić je rekao da [...] (2002:85—86)«, a ne »Katičić (2002:85—86) je rekao da [...]«).

Raspon stranica kod dvoznamenkastih i troznamenkastih brojeva nije 85—6, već 85—86. U tablicama se ne rabe podrubne bilješke, već se komentari donose s označkom zvezdica (\*) ispod tablice.

Grafički se prikazi priređuju u crno-bijeloj tehnići i prilažu se u odvojenim datotekama (jpg, tiff, bmp).

Tehnička sređenost i razina pravopisno-stilske dotjeranosti teksta odraz su autrova stava prema vlastitomu tekstu.

Ne će se tiskati radovi koji nisu pripremljeni prema ovim uputama ni radovi koji su već objavljeni ili istodobno ponuđeni nekomu drugomu časopisu. O iznimkama odlučuje Uredništvo na pismenu zamolbu autora.

Radovi se šalju na adresu Uredništva:

Filologija

Zavod za lingvistička istraživanja HAZU

Ulica književnika Ante Kovačića 5, HR-10000 Zagreb

filologija@hazu.hr

FILOLOGIJA br. 56, 2011



Nakladnik  
Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti

Za nakladnika  
Akademik Pavao Rudan

Računalna priprema i tehnički urednik  
Mario Grčević

Korektori  
Alemko Gluhak  
Mario Grčević

Lektura engleskih sažetaka  
Alexander D. Hoyt

Tisak  
Intergrafika TTŽ, Zagreb